



Etretat opte pour un tourisme durable et responsable.

Etretat promotes sustainable and responsible tourism.

Prenons ensemble conscience de la nécessité de préserver nos espaces naturels.

Together, let's be aware of the need to preserve our natural spaces.

Cela contribue au respect de notre environnement et à notre bien-être.

This contributes both to the respect of our environment and to our well-being.



Si vous souhaitez des renseignements, n'hésitez pas à appeler l'équipe de l'Office du Tourisme Le Havre Etretat Normandie tourisme :

For further information, please feel free to call the Le Havre Etretat Normandie Tourisme staff.

Place Maurice Gaillard
+33 (0)2 35 27 05 21
info@lehavre-etretat-tourisme.com

Ouverture 3 avril – 5 novembre
tous les jours 9h30 – 13h et 14h – 18h

Open every day from 3rd April to 5th November,
from 9.30 am to 1 pm and from 2 pm to 6 pm.

Etretat c'est aussi...

Le « Clos Lupin » et l'histoire de Maurice Leblanc.

Le Monument « Nungesser et Coli ».

Le sentier de Grande Randonnée GR21.

Le Musée du Patrimoine.

Le Parc des Roches.

Les Jardins d'Etretat.

Le Golf

Les activités nautiques « Voiles et Galets ».



Je respecte la ville et protège les miens pendant mon séjour

To make the most of my stay, I show respect for the city and take care of my family

VOTRE SÉCURITÉ EST NOTRE PRIORITÉ.
Your security is our priority.

ETRETAT

Les
10
bons conseils
pour un séjour réussi

10 tips for a successful holiday

Conception et réalisation **pixel** - www.pixel.fr - Illustration Couv BBDO - 20 000 ex

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



Les 10 bons conseils pour un séjour réussi

The 10 tips for a successful holiday



- 1** Je ne mets pas ma vie en danger en me promenant au bord des falaises ou sous les falaises : les risques d'éboulements sont réels et fréquents.

I shall not put my life at risk by walking on the edge of the cliffs or under the cliffs. The threat of rockslides is genuine and constant.

- 2** En randonnée, je reste sur les sentiers ouverts et balisés pour ma sécurité et pour éviter de dégrader de la végétation.

When hiking, I shall remain on waymarked paths for my own safety, and to protect the flora.

- 3** Les galets sont là pour notre protection, je ne les emporte pas pour ma décoration.

I shall not take any pebbles home for decoration. They are here for our protection.

- 4** Je ne nourris pas les animaux que je pourrais croiser : la nature s'en charge.

I shall not feed the animals I might come across. Nature takes care of that.

- 5** J'emporte mes déchets y compris les mégots et les besoins de mon chien : des containers sont à disposition à chaque sortie de la plage.

I shall always pick up my litter, including cigarette butts and dog waste. There are bins all along the beach promenade.

- 6** Baigneur, je trouve ma place sans empêcher l'activité nautique.

When swimming, I shall not disturb other water activities.

- 7** Promeneur, je ne m'aventure pas au-delà du trou à l'homme sans risquer trépas.

When strolling, I shall not venture beyond the "Trou à l'Homme" without making sure my life won't be at risk.

- 8** Je m'informe des horaires des marées : la nature ne se contrôle pas.

I shall always check tide times. Nature cannot be controlled.

- 9** Je respecte la tranquillité des habitants et des autres usagers, je suis courtois et souriant...

I shall respect the peace and quiet of the locals and other visitors. I shall behave in a civil way and bear in mind that I am only visiting.

- 10** Vacancier, le calme tu apprécieras : écoute la mer et les goélands...

On holiday, I shall enjoy the relaxing atmosphere provided by the sound of the sea and seagulls.



L'Aiguille de Belval

La Fontaine aux Mousses

Le Roc Vaudieu

Le Chaudron

La Porte Amont

La Chapelle

Le Musée

Le Parc à Huîtres

Le Trou à l'Homme

La Chambre des Demoiselles

La Porte Aval

L'Aiguille

La Plage de Jambourg

Le Golf

La Maneporte

Le Petit Port

Le Pertuiset

Les Pisseuses

La Courtine

Plage du Tilleul (Antifer)

Le Tilleul